

ارتباطات بین المللی

جلد یکم

جهان سوم، یونسکو و «نظم نوین جهانی اطلاعات و ارتباطات»

دکتر کاظم معتمدنژاد
استاد علوم ارتباطات دانشگاه علامه طباطبائی

دفتر مطالعات و توسعه رسانه‌ها
۱۳۸۹

سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران
عنوان و نام پندیده‌آورنده: ارتباطات بین المللی / کاظمی ممتاززاد
مشخصات نشر: تهران؛ وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، سازمان مطبوعات و اطلاع‌رسانی، دفتر
مطالعات و توسعه رسانه‌ها، ۱۳۸۹ - ۱۴۱۳
مشخصات ظاهري: ۲ ج.
شابک: دوره: ۰-۳۱-۰-۹۷۸-۹۶۴-۹۹۲۴-۰۰۰۰۶۰۰۰ ریال؛ ج. ۱: ۰-۳۲-۷-۹۷۸-۹۶۴-۹۹۲۴
و ضمیمه فهرستنوسی: فیبا
یادداشت: کتابنامه
مندرجات: ج. ۱. جهان سوم، یونسکو و «نظم نوین جهانی اطلاعات و ارتباطات»
موضوع: ارتباط بین المللی
شناسه افزوده: ایران، وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، دفتر مطالعات و توسعه رسانه‌ها
ردیفندی کنگره: ۱۳۸۹ عم ۱۲۰۰۰ الف/ع۹
ردیفندی دیوبیس: ۳۰۲/۲
شماره کتابخانه ملی: ۲۰۵۸۵



**دفتر مطالعات و توسعه رسانه‌ها
وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی**

ارتباطات بین المللی (جلد یکم)

دکتر کاظمی ممتاززاد

چاپ اول: ۱۳۸۹ شمارگان: ۱۵۰۰ نسخه، قیمت: ۶۰۰۰ تومان

لیتوگرافی، چاپ و صحافی: سازمان چاپ و انتشارات

شابک جلد اول: ۰-۳۲-۷-۹۷۸-۹۶۴-۹۹۲۴ ISBN: 978-964-9934-32-7

شابک دوره: ۰-۳۱-۰-۹۷۸-۹۶۴-۹۹۲۴ ISBN: 978-964-9934-31-0

www.rasaneh.org e-mail: info@rasaneh.org

نشانی: خیابان شهید بهشتی، خیابان پاکستان، کوچه دوم، شماره ۱۱

تلفن: ۸۸۷۲۲۸۸، ۰۴۱۲-۸۷۳۷۷۷۷ دورنویس: ۰۲۷۷۷۷۷۷

فهرست مطالب

III. ارتباطات جهانی و جغرافیای سیاسی	۷۲	مقدمه ناشر
V. جغرافیای اطلاعات	۷۴	پیشگفتار
V. جغرافیای اقتصادی رساندها.....	۷۶	مقدمه. وسائل ارتباط جمعی و روابط
۵ مطالعات تاریخی درباره ارتباطات بین المللی	۷۷	۲۱ بین المللی
۶ مطالعات انتقادی در ارتباطات بین المللی	۷۸	۱. نقش وسائل ارتباطی و خبری در جوامع معاصر
الف. آثار پژوهشگران ارتباطی انتقاداندیش غربی	۸۱	۲. وسائل ارتباط جمی و نیازهای اجتماعی
ب. آثار ارتباطی محققان انتقادنگر جهان سوم	۸۶	الف. شناخت محیط
بخش سوم. سازمان ملل متحد و ارتباطات بین المللی	۹۰	ب. سرگرمی
۱. مصوبات کنفرانس بین المللی آزادی اطلاعات	۹۱	پ. روان درمانی اجتماعی
۲. گزارش شورای اقتصادی و اجتماعی ملل متحد درباره آزادی اطلاعات	۹۴	۳۴ مأخذ مقدمه
الف. توصیه های کلی	۹۵	۳۵ فصل یکم. جایگاه ارتباطات بین المللی در مطالعات ارتباطی
ب. توصیه های عملی	۹۷	۳۶ بخش یکم. مفهوم ها و کارکردهای ارتباطات
پ. توصیه های مربوط به مسائل فنی	۹۷	۴۱ ۱. مفاهیم ارتباط و ارتباطات
بخش چهارم. «یونسکو» و مطالعات نوین در ارتباطات بین المللی	۹۹	۴۴ الف. تحول ارتباطات
۱. نشست کارشناسان ارتباطات در مونترال	۱۰۰	۴۶ ب. ارتباطات و سازماندهی اجتماعی
۲. گردشمندی مشورتی پژوهش های ارتباطی در پاریس	۱۰۴	۴۷ ب. ارتباطات و نظم نوین اجتماعی
۱۱۵ مأخذ فصل یکم	۱۱۵	۵۰ بخش دوم. یشگامان و راه پویان مطالعات ارتباطات بین المللی
پیوست فصل یکم. توسعه مطالعات ارتباطات بین المللی در دوره پس از جنگ دوم در آمریکا	۱۲۴	۵۴ ۱. تخصیص مطالعات در ایالات متحده آمریکا
۱. برنامه های مطالعات ارتباطات بین المللی در ایالات متحده آمریکا	۱۲۵	۵۹ ۲. اولین کوشش های محققان فرانسوی
الف. برنامه پژوهشی ارتباطات بین المللی	۱۲۷	۶۰ ۳. مطالعات ارتباطات بین المللی پس از جنگ جهانی دوم
۱. ارتباطات و نخبگان جهان سوم	۱۲۹	۶۱ ۴. دیدگاه های جغرافیایی درباره ارتباطات بین المللی
		۶۸ الف. بررسی های جغرافیایی پژوهشگران لرطاطی
		۶۸ ۵. جغرافیای سیاسی اطلاعات
		۷۰ ۶. ارتباطات دور و جغرافیا

الف. سرویس‌های خبری جهانی	۱۷۶	II. رهبری عقاید و مطالعات بلندمدت	۱۲۲
ب. دستگاه‌های خبرگزاری	۱۷۷	III. ممتازه شرق و غرب	۱۳۵
پ. شیوه‌های جمع‌آوری و توزیع اخبار	۱۷۹	ب. پژوهش‌های ارتباطات سیاسی	
ت. مسئله آزادی خبرگزاری	۱۸۵	ین‌المللی	۱۲۷
ث. عکس‌های خبری، نقطه ضعف		I. ارتباطات و سیاست‌گذاری عمومی	۱۳۹
خبرگزاری	۱۸۷	II. جریان‌های رسانه‌ای بین‌المللی	۱۴۰
ج. سرویس‌های اختصاصی	۱۸۸	III. تصویرهای ارتباطی عکس‌العمل‌های	
چ. سازمان و گرداندن‌گان خبرگزاری	۱۸۹	مخاطبان	۱۴۱
۲. خبرگزاری انگلیسی رویتر	۱۹۴	VII. ارتباطات و سیاست در مناطق ماقبل	
الفه. کارکنان و مشترکان رویتر	۱۹۵	صنعتی	۱۴۳
ب. صاحبان رویتر	۱۹۸	VIII. ارتباطات در ممتازه جهانی	۱۴۶
پ. سرویس‌های خبری رویتر	۱۹۹	ب. نخستین سمپوزیوم مطالعات ارتباطات	
۹. سرویس جهانی	۲۰۰	ین‌المللی	۱۴۸
II. سرویس فرانسه زبان	۲۰۴	ماخذ پوست فعل یکم	۱۵۵
III. سرویس اخبار دادیوی و تلویزیونی	۲۰۴	فصلنامه، وسائل انتقال و انتشار	
VII. سرویس اخبار اقتصادی	۲۰۶	اطلاعات بین‌المللی	۱۵۷
V. رویتر در عصر الکترونیک	۲۰۷	بخش یکم، خبرگزاری‌های بزرگ جهانی	۱۶۰
VI. سرویس‌های فنی و تجاری	۲۰۹	I. شیوه‌های انتقال و انتشار اخبار	
ت. مشترک خبرگزاری رویتر	۲۱۱	خبرگزاری‌ها	۱۶۱
۴. «آسوشیتدپرس» و «یونایتد پرس اینترنشنال»		الف. دگرگونی تشکیلات فنی، حرفه‌ای و اداری	
دو خبرگزاری بزرگ آمریکایی	۲۱۲	مؤسسات پخش اخبار	۱۶۲
الف. تحول تاریخی خبرگزاری‌های آمریکایی	۲۱۴	B. دگرگونی محتوا و شکل مطبوعات	۱۶۳
I. موقعیت اتحادیه «آسوشیتدپرس»	۲۱۶	ب. لزوم تکمیل و تعقیب اخبار	۱۶۴
II. رقبت «یونایتدپرس»	۲۱۸	I. نواحی پرخبر	۱۶۵
III. پیشرفت دو خبرگزاری آمریکایی در فاصله دو		II. نواحی کم خبر	۱۶۵
جنگ جهانی	۲۱۹	III. نواحی بی خبر	۱۶۵
VII. ورود رادیو به صحنۀ رقابت خبری	۲۲۱	۲. پیشنهاد تاریخی خبرگزاری‌های غربی	۱۶۷
V. «یونایتدپرس» و «ایتنشنال		الف. خبرگزاری‌های اروپایی	۱۶۸
نیوزسرویس»	۲۲۲	I. از آزادس‌هاوس تا خبرگزاری فرانسه	۱۶۸
ب. «آسوشیتدپرس» کنونی	۲۲۳	II. آزادس و لف	۱۷۰
پ. «یونایتدپرس اینترنشنال» کنونی	۲۲۵	III. آزادس رویتر	۱۷۱
ت. رقابت شدید دو خبرگزاری آمریکایی	۲۲۰	ب. خبرگزاری‌های آمریکایی	۱۷۲
۵. «تاس» خبرگزاری اتحاد جماهیر شوروی		۴. خبرگزاری آسوشیتدپرس	۱۷۲
سابق	۲۲۴	II. خبرگزاری یونایتدپرس اینترنشنال	۱۷۲
الف. طرز اداره و سازمان خبرگزاری تاس	۲۲۶	۵. خبرگزاری فرانسه	۱۷۴

فصل سوم. نابرابری‌های ارتباطی و اطلاعاتی جهانی ۲۸۱	ب. بخش‌ها و سرویس‌های خبری ۲۲۷
بخش یکم. جغرافیای نابرابری‌های ارتباطی ۲۸۲	پ. خبرنگاران و مشترکان ۲۲۹
۱. وضعیت جهانی نابرابری‌های ارتباطی ۲۸۷	ث. ارکستری بدون تکواز ۲۴۱
الف. نابرابری‌های ساختاری ۲۸۸	بخش دوم. مطبوعات جهانی مهم آمریکا ۲۴۲
۲۸۸	۱. نیویورکتايمز ۲۴۳
۱. تولید کاغذ ۲۸۸	۲. واشنگتن پست ۲۴۴
۱۱. فرستندمهای رادیو و تلویزیون ۲۸۹	۳. لوس‌آنجلس تایمز ۲۴۵
ب. نابرابری‌های اطلاعات و معرفتها ۲۹۱	۴. مجله‌های خبری «تايم» و «نيوزويک» ۲۴۶
۱. چگونگی انتشار کتاب ۲۹۲	الف. مجله هفتگی «تايم» ۲۴۷
۱۱. وضع مطبوعات: تعداد و شمارگان ۲۹۳	ب. مجله هفتگی «نيوزويک» ۲۵۲
۱۱۱. تولید فیلم‌های سینمایی ۲۹۴	بخش سوم. بنگاه‌های سخنپراکنی غربی ۲۵۶
V. تهیه و تدارک برنامه‌های رادیویی و تلویزیونی ۲۹۵	۱. بنگاه سخنپراکنی انگلستان «بي.بي.سي» ۲۵۶
ب. امکانات و وسائل استفاده از ارتباطات رسانه‌ای ۲۹۶	۲. رادیو صدای آمریکا ۲۵۸
۱. مطالعه کتاب و مطبوعات ۲۹۷	۳. رادیو بین المللی فرانسه ۲۶۱
II. سالانه‌های سینما و تماشاگران فیلم‌های سینمایی ۲۹۹	بخش چهارم. شبکه‌های تلویزیونی تجاری آمریکا ۲۶۳
III. گیرنده‌های رادیو و تلویزیون ۳۰۰	۱. کمپانی سخنپراکنی ملی (ان.بي.سي) ۲۶۲
۲. ریشه‌ها و زمینه‌های توسعه نیافرگی ارتباطات در جهان سوم ۳۰۵	۲. سیستم سخنپراکنی کلمبیا (سي.بي.اس) ۲۶۵
الف. بی‌سولوی ۳۰۶	۳. کمپانی سخنپراکنی آمریکا «امي.بي.سي» ۲۶۷
ب. نابرابری‌ها و پراکنگی‌های ارتباطات ۳۰۹	۴. سرویس سخنپراکنی عمومی «بي.بي.اس» ۲۶۹
I. نابرابری‌ها در داخل کشورها ۳۱۱	۵. شبکه تلویزیونی کابلی س.ان.ان ۲۷۰
II. نابرابری‌های جهانی ۳۱۳	۶. شبکه تلویزیونی فاکس نیوز ۲۷۱
III. قدرت ارتباطی چند کشور و ضعف ارتباطی کشورهای دیگر ۳۱۶	۷. مسائل و مشکلات شبکه‌های تلویزیونی سرتاسری آمریکا ۲۷۱
۱. خبرگزاری‌ها ۳۱۷	الف. شبکه‌های قدیمی ۲۷۲
۲. مطبوعات، رادیو-تلویزیون و سینما ۳۱۸	ب. شبکه تلویزیونی آموزشی ۲۷۲
۳. آمار هشدار دهنده ۳۲۰	ت. نوع تلویزیون کابلی ۲۷۲
بخش دوم. نظریه آمریکایی هجریان آزاد اطلاعات «در جهان ۳۲۴	ث. یک نوع شبکه کابلی دیگر ۲۷۲
۱. مقابله با کارتل خبری اروپایی و مغارضه در سطح جهانی ۳۲۶	ج. شبکه کابلی جدیالتائیس دیگر ۲۷۲
	۸. توسعه دستگاه‌های ویدئو ۲۷۴
	ماخذ فصل دوم ۲۷۸

الف. دیپلماسی عمومی.....	۳۶	۸. تزلزل در نظریه آمریکایی و توجه به نظریه فرانسوی.....
ب. دیپلماسی فرهنگی.....	۳۹۸	۳۲۷
پ. دیپلماسی رسانه‌ای.....	۴۰۰	بخش سوم. نظریه‌ها و الگوهای غربی کاربرد ارتباطات در توسعه جهان سوم.....
۴. دیپلماسی رسانه‌ای و سیاست خارجی.....	۴۰۲	۳۲۵
الف. دیپلماسی رسانه‌ای و هویت ملی.....	۴۰۵	بخش چهارم. تصویرسازی و تحریف خبری در رسانه‌های غرب.....
ب. دیپلماسی رسانه‌ای و تصویر بین‌المللی.....	۴۰۸	۳۴۳
پ. دیپلماسی رسانه‌ای و سلسه مراتب سیاسی جهانی.....	۴۱۹	۱. ریشه‌یابی تاریخی نگرش‌های تحقیرآمیز غربی.....
ماخذ فعل سوم.....	۴۲۷	۳۴۵
فصل چهارم. جهان سوم و نظام نوین جهانی اطلاعات و ارتباطات.....	۴۲۱	الف. از دوران باستان تا دوره معاصر.....
بخش یکم. بازنگری پژوهشگران انتقادگر درباره نایابیری ارتباطات و عدم تسلط اطلاعات.....	۴۲۵	۳۴۵
بخش دوم. مساعی ارتباطی جدید «يونسکو».....	۴۲۱	ب. از «مونتسکیو» تا «ماکس ویر».....
۱. کوشش در راه جریان ازad و متسادل اطلاعات.....	۴۲۴	۳۴۸
الف. قطبنامة مربوط به بخش مستقیم ماهواره‌ای برنامه‌های تلویزیونی.....	۴۳۵	۲. امپریالیسم خبری و تحریف واقعیت‌ها.....
ب. طرح اعلامیه راجع به نقش وسائل ارتباط جمی در روابط بین‌المللی.....	۴۳۶	۳۵۰
۲. پیشبرد سیاست‌های ملی ارتباطی.....	۴۳۷	الف. نظریه‌های انتقادی.....
۳. تشکیل کمیسیون بین‌المللی یونسکو برای مطالعه درباره سائل ارتباطات.....	۴۴۴	۳۵۲
الف. گزارش مقدماتی «کمیسیون بین‌المللی مطالعه درباره مسائل ارتباطات».....	۴۴۵	ب. روش‌های پژوهش در تصویرسازی وسائل ارتباط جمی.....
۱. عدم تعادل اطلاعات.....	۴۴۷	۳۵۸
۱۱. آزادی و مستولیت اطلاعات.....	۴۴۷	۳. سیری در پوشش خبری انقلاب اسلام ایران در رسانه‌های غربی.....
۱۱۱. حاکمیت دولتها.....	۴۴۸	۳۶۱
۱۷. ارتباطات و توسعه.....	۴۴۸	بخش پنجم. سلطه ارتباطی، سیاست‌های جهانی و روابط بین‌المللی: از گزارشگری خبری تا دیپلماسی رسانه‌ای.....
ب. گزارش نهایی «کمیسیون بین‌المللی مطالعه درباره مسائل ارتباطات».....	۴۴۹	۳۷۵
۴. اعلامیه «يونسکو» درباره نقش بین‌المللی وسائل ارتباط جمی.....	۴۵۱	۱. نقش ارتباطات در روابط بین‌المللی.....

فهرست مطالب ۹

ت. مشخصات شبکه خبرگزاری‌های کشورهای غیرمتهد	۴۸۸	۵. قطعنامه مربوط به اصول اساسی برقراری یک «تنظیم نسون جهانی اطلاعات و ارتباطات»	۴۵۶
ا. هدفهای شبکه و طرز کار آن	۴۹۱	۶. تأسیس برنامه بین‌المللی یونسکو برای توسعه ارتباطات	۴۵۷
II. هماهنگی فعالیتها و مراکز پخش منطقه‌ای	۴۹۲	۷. تصویب برنامه بزرگ یونسکو در مورد ارتباطات در خدمت انسان	۴۵۹
III. واکنش‌ها علیه شبکه خبرگزاری‌ها	۴۹۵	بخش سوم. کوشش‌های ارتباطی جنبش کشورهای غیرمتهد	۴۶۱
بخش پنجم. اعلامیه «یونسکو» درباره نقش وسائل ارتباط جمیعی در روابط بین‌المللی	۴۹۷	۱. تصمیمات ارتباطی کنفرانس سران جنبش غیرمتهد در الجزیره (سپتامبر ۱۹۷۳)	۴۶۵
۱. تاریخچه پر تضاد اعلامیه	۴۹۸	۲. تصمیمات ارتباطی کنفرانس سران کشورهای جنبش غیرمتهد در کلمبو (اوت ۱۹۷۶)	۴۶۷
۲. سخنان مدیر کل «یونسکو» درباره تصویب اعلامیه	۵۰۷	۳. همکاری برای تأسیس شبکه خبرگزاری‌های کشورهای غیرمتهد	۴۶۹
۳. بررسی اصول اعلامیه	۵۰۹	۴. اقدام‌های ارتباطی جنبش کشورهای غیرمتهد در دهه‌های ۱۹۹۰ و ۲۰۰۰	۴۷۰
الف. توجه به خواسته‌های جهان سوم	۵۱۰	بخش چهارم. یونسکو، غیرمتهد و سیاست‌های اطلاعاتی و ارتباطی	۴۷۲
ب. پرخورد «ازادی» و «مسئولیت»	۵۱۴	۱. مفاهیم مختلف سیاست‌های اطلاعاتی و ارتباطی	۴۷۴
مأخذ فصل چهارم	۵۲۲	۲. اعلامیه درباره اطلاعات و وسائل ارتباط جمعی	۴۷۶
پیوست‌های فصل چهارم	۵۲۵	۳. اقدامات ارتباطی غیرمتهد	۴۷۹
پیوست ۱. مسئله عدم تعادل جهانی اطلاعات		۴. قطعنامه تونس برای توسعه اطلاعات و ارتباطات در جهان سوم	۴۸۲
مقاله حفظی تپوز	۵۲۷	الف. در چارچوب برنامه جریان ازاد اطلاعات و سیاست‌های ارتباطی (بخش ۴-۱۴)	۴۸۳
۱. چگونگی عدم تعادل اطلاعات	۵۲۸	۱. مبادله اطلاعات بین کشورهای در حال توسعه	۴۸۳
الف. عدم تعادل اطلاعات چگونه ظاهر می‌شود؟	۵۳۰	۱۱. تحقیقات و تربیت متخصصان	۴۸۴
ب. دلایل عدم تعادل اطلاعات	۵۳۶	ب. در چارچوب برنامه توسعه و کاربرد نظامهای ارتباطی (بخش ۴-۱۵)	۴۸۴
آ. عدم تعادل در زمینه فعالیت خبرگزاری‌ها	۵۳۷	پ. پایه‌گذاری شبکه بین‌المللی خبرگزاری‌های کشورهای غیرمتهد (زانویه ۱۹۷۵)	۴۸۷
II. نایابی در زمینه پخش برنامه‌های رادیویی	۵۴۰		
III. نایابی در زمینه تلویزیون	۵۴۱		
IV. نایابی در دستیابی به ماهواره‌ها	۵۴۱		
ب. کمیعد اطلاعات درمورد کشورهای در حال توسعه	۵۴۲		
ت. سلطه فرهنگی و سیاسی کشورهای صنعتی	۵۴۴		
۱۱. گسترش نظریه «جریان متعادل اطلاعات»	۵۴۴		
الف. یونسکو و عدم تعادل در زمینه اطلاعات	۵۴۵		

I. هدفهای شبکه ۵۶۴	III. شانزدهمین و هفدهمین اجلاسیه‌های کنفرانس عمومی یونسکو (۱۹۷۰ و ۱۹۷۲) ۵۴۵
II. اولین موانع فعالیت شبکه ۵۶۷	II. گردشایی «تامبره» (مه ۱۹۷۳) ۵۴۶
III. همکاری بین رادیوها و تلویزیون‌ها ۵۶۸	III. هجدهمین اجلاسیه کنفرانس عمومی یونسکو (۱۹۷۴) ۵۴۸
IV. کمیة هماهنگی ۵۶۹	IV. نوزدهمین اجلاسیه کنفرانس عمومی یونسکو (۱۹۷۵) ۵۵۰
V. نرخ‌های لرزان برای مخابرات اطلاعات ۵۷۱	V. مسیر جدید یونسکو ۵۵۱
VI. مقاومت جدید، موقعیت‌های جدید ۵۷۲	VI. گردشایی «فلورانس» (آوریل ۱۹۷۷) ۵۵۳
VII. مأخذ پیوست ۱ ۵۷۵	ب. کشورهای غیرمتهد و عدم تعادل اطلاعات ۵۵۳
پیوست ۲. نظام توین جهانی اطلاعات ۵۷۶	I. سمیوریوم تونس (مارس ۱۹۷۶) ۵۵۴
سخنرانی مصطفی مسعودی وزیر سابق اطلاعات تونس ۵۷۶	II. کنفرانس وزیران اطلاعات کشورهای غیرمتهد دردهلی نو و کنفرانس سران آن‌ها در کلمبو (ژوئن و اوت ۱۹۷۶) ۵۵۵
پیوست ۳. مصوبات کنفرانس‌های سران کشورهای غیرمتهد ۵۸۵	III. شورای هماهنگی کشورهای غیرمتهد ۵۵۷
۱. چهارمین کنفرانس سران کشورهای غیرمتهد: الجزیره، ۵ تا ۹ سپتامبر ۱۹۷۳: برنامه عمل برای همکاری اقتصادی ۵۸۵	IV. نخستین کنفرانس تشکیلات پخش رادیویی و تلویزیونی کشورهای غیرمتهد (ساراپو، یوگسلاوی سابق) اکتبر ۱۹۷۷ ۵۵۸
۲. پنجمین کنفرانس سران کشورهای غیرمتهد: کلمبو ۱۶ تا ۱۹ اوت ۱۹۷۶ ۵۸۶	پ. فعالیت‌های دیگر برای تعادل بیشتر اطلاعات ۵۵۸
I. اعلامیه سیاسی: نکته ۲۱، تخصیص داده شده به شبکه خبرگزاری‌ها ۵۸۶	I. کنفرانس کاندی (آوریل ۱۹۷۵) ۵۵۸
II. قطعنامه درباره شبکه خبرگزاری‌ها ۵۸۸	II. سمینار نیویورک (سبتمبر ۱۹۷۵) ۵۵۹
پیوست ۴. متن قطعنامه تونس برای تجدید تعادل وسائل ارتباط جمعی (۲۷ نوامبر ۱۹۷۶) ۵۹۱	III. گردشایی نیس (اکتبر ۱۹۷۵) ۵۵۹
پیوست ۵ اعلامیه «یونسکو» درباره اصول بنیادی مربوط به کمک وسائل ارتباط جمیع در تحکیم صلح، تفاهم بین‌المللی، پیشبرد حقوق بشر و مبارزه علیه نزادپرست، «آبارتاید» و تحریک به جنگ (مصطفی نوامبر ۱۹۷۸) ۵۹۲	IV. سمینار مکریکو (مه ۱۹۷۶) ۵۶۰
فهرست مأخذ فارسی ۶۰۲	V. گردشایی‌های لسترو آمستردام (سبتمبر ۱۹۷۶ و سپتامبر ۱۹۷۷) ۵۶۲
فهرست مأخذ لاتین ۶۰۵	ت. اقدامات لازم برای تعادل بهتر اطلاعات ۵۶۳
فهرست اؤانس‌ها، اتحادیه‌ها، انجمن‌ها، خبرگزاری‌ها و سازمان‌ها ۶۱۷	I. تأسیس خبرگزاری منطقه‌ای آفریقا ۵۶۳
	II. از آمریکای لاتین تا آسیا ۶۴۴
	ث. شبکه خبرگزاری‌های کشورهای غیرمتهد ۶۵۵

مقدمه ناشر

تغییرات و تحولات ستاد آلود در جهان پیش رو و رشد روزافزون تکنولوژی‌های ارتباطات در عرصه جهانی جنگ امواج و پیام‌ها، دستیابی به راهکارهایی را که با توصل به آن بتوان نیازهای ارتباطی کشور را متناسب با نقش، شان و جایگاه ایران اسلامی پاسخگو بود، ضروری می‌نماید.

ارتباطات و پیام‌رسانی به پشتونه رشد و گسترش تکنولوژی، تمام جهان را تحت پوشش خود گرفته‌اند. وسایل ارتباط جمعی طی تکامل تدریجی خود در طول تاریخ و با کارکردهای گوناگون، امکان مصون بودن افراد و کشورها از تأثیر پیام‌های ناخواسته، و مستغنى از شرکت در جریان بین‌المللی اطلاعات را از بین برده‌اند.

از سوی دیگر رشد جمعیت، زندگی شهرنشینی، ناامنی و تحولات سیاسی - اجتماعی، هر روز نیاز انسان را به آگاهی از وقایع جاری محیط زندگی افزایش می‌دهند. بنابراین هم به جهت بهره‌وری از دانش بشر معاصر و در نتیجه رشد و پیشرفت علمی و هم به لحاظ مقابله مؤثر با ابعاد مخرب این ارتباطات بین‌المللی، ناگزیر از حضوری قوی و مؤثر در

این جریان ارتباطی هستیم که از لوازم اولیه آن، شناخت هر چه بیشتر ابعاد و امکانات، پیشنهادهای تاریخی و سیاست‌ها و برنامه‌های ارتباط بین‌المللی است.

در این راستا دفتر مطالعات و برنامه‌ریزی رسانه‌ها بر اساس رسالت و مسئولیت خود مبادرت به انتشار اثر ارزشمند جناب آفای دکتر کاظم معتمد نژاد نموده است.

کتاب حاضر با عنوان «ارتباطات بین‌المللی» در مجموعه‌ای دوجلدی، گزیده‌ای از مطالعات نویسنده است که در مناسبت‌های گوناگون جمع‌آوری و تدوین شده و با توجه به گذشت زمان، بازنگری مجدد، ویراستاری و به روز شده است.

جلد یکم کتاب در چهار فصل به بررسی «دیدگاه‌های جغرافیایی، تاریخی، اقتصادی در باب ارتباطات بین‌المللی، وسائل و امکانات انتقال و انتشار اطلاعات، جهان سوم در برابر سلطه ارتباطی و جهان سوم و نظم نوین جهانی اطلاعات و ارتباطات» می‌پردازد.

بررسی برنامه‌های یونسکو با تفکیک موضوعات ذیل که عبارتند از: «برنامه یونسکو درباره توسعه بین‌المللی ارتباطات»، «برنامه بزرگ یونسکو در مورد ارتباطات در خدمت انسان»، «دگرگونی سیاست‌ها و برنامه‌های ارتباطی یونسکو» و «استراتژی نوین ارتباطی» به جای «نظم نوین جهانی اطلاعات و ارتباطات» مطالب جلد دوم و شامل فصول پنجم تا هشتم کتاب است.

این دفتر ضمن تشکر و قدردانی از استاد ارجمند جناب آفای دکتر معتمد نژاد، امید دارد کتاب مذکور بخشی از نیازهای محققین و دانشجویان این حوزه علمی را پاسخگو باشد.

محمد مهدی انصاری

مدیر کل دفتر مطالعات و برنامه‌ریزی رسانه‌ها

پیشگفتار

کتاب ارتباطات بین‌المللی، که در یک مجموعه دو جلدی به خوانندگان عرضه شده است، گزیده‌ای از نوشه‌های مختلف نویسنده در این زمینه مهم مطالعات ارتباطی است. برخی از این نوشه‌ها، برای نخستین بار، در سال‌های پس از پیروزی انقلاب اسلامی ایران، در اوج مباحثه‌های بین‌المللی مربوط به نابرابری ارتباطات و عدم تعادل اطلاعات و گسترش مساعی کشورهای جهان سوم برای برقراری «نظم نوین جهانی اطلاعات و ارتباطات»، در اجلاسیه‌ای کنفرانس عمومی «يونسکو» و اجلاسیه‌های کنفرانس سران کشورهای عضو جنبش عدم تعهد، تهیه و تدوین شده‌اند. بعضی از آن‌ها هم، به صورت گزارش‌های مشارکت نویسنده در چند اجلاسیه کنفرانس عمومی «يونسکو» و «شورای بین‌الدول برنامه بین‌المللی یونسکو برای توسعه ارتباطات»، تدارک یافته‌اند و برخی نیز مقاله‌های عرضه شده به کنفرانس‌ها و سمینارهای انجمن‌های جهانی و منطقه‌ای ارتباطات و به ویژه، «انجمن بین‌المللی تحقیق در ارتباطات جمعی»، مقاله‌های مورد ارائه به همایش‌های علمی داخلی و همچنین، مقاله‌های

منتشر شده در مقدمه‌های کتاب‌های مربوط به ارتباطات یا مجله‌های تخصصی ارتباطی داخل کشور و مخصوصاً فصلنامه رسانه، بوده‌اند.

علاوه بر نوشه‌های مذکور، متن‌هایی هم به عنوان پیوست فصل‌های مختلف کتاب، در این مجموعه عرضه شده‌اند که تمام آن‌ها، بجز یک مورد، که ترجمه آن با سرپرستی و ویراستاری مؤلف صورت گرفته است، به وسیله خود وی به فارسی ترجمه گردیده‌اند.

لازم به یادآوری است که با توجه به قدیمی شدن بسیاری از مطالب مربوط به ارتباطات بین‌المللی، به صورت مندرج در جزووه‌های درسی، گزارش‌های علمی یا مقاله‌های تخصصی یادشده و ضرورت رفع کمبودهای آن‌ها، مطالب فراوانی هم برای بروز کردن مندرجات کتاب و منطبق ساختن آن‌ها با تحولات جدید ارتباطات بین‌المللی، تدارک یافته‌اند و به متن‌های قبلی افزوده شده‌اند. هر چند در این میان، به سبب فراوانی و پراکندگی مطالب مورد عرضه در برخی از متن‌های قبلی، با وجود تمام کوشش‌هایی که برای خودداری از ارائه مطالب تکراری صورت گرفته‌اند، هنوز موارد محدودی از این تکرارها بر جای مانده‌اند، و باید امیدوار بود در چاپ بعدی کتاب، با بررسی و بازنگری دقیق‌تر آن‌ها، کنار گذاشته شوند.

کتاب ارتباطات بین‌المللی، در مجموعه دوجلدی آن، دارای مقدمه و هشت فصل مهم است، که بخش‌های متعدد آن‌ها، زمینه‌های مختلف مطالعات مربوط به این ارتباطات را دربرمی‌گیرند.

- در مقدمه کتاب، با عنوان «وسایل ارتباط جمعی و روابط بین‌المللی»، نقش وسایل ارتباطی و خبری در جوامع معاصر و چگونگی تأمین نیازهای اجتماعی از طریق وسایل مذکور، مطرح شده‌اند.

- فصل یکم کتاب، به «جایگاه ارتباطات بین‌المللی در مطالعات ارتباطی»، اختصاص یافته است. در بخش یکم این فصل، «مفهوم‌ها و

کارکردهای ارتباطات، «مفاهیم ارتباط و ارتباطات و تحول ارتباطات»، در بخش دوم آن، پیشگامان و پویندگان مطالعات ارتباطات بین‌المللی (نخستین مطالعات در ایالات متحده آمریکا، اولین کوشش‌های محققان فرانسوی، مطالعات ارتباطات بین‌المللی پس از جنگ جهانی دوم، دیدگاه‌های جغرافیایی درباره ارتباطات بین‌المللی، مطالعات تاریخی در مورد ارتباطات بین‌المللی و مطالعات انتقادی در ارتباطات بین‌المللی)، در بخش سوم کتاب، «سازمان ملل متحد و ارتباطات بین‌المللی» (مصطفیات کفرانس بین‌المللی آزادی اطلاعات، گزارش شورای اقتصادی و اجتماعی ملل متحد درباره آزادی اطلاعات) و در بخش چهارم آن، «یونسکو و مطالعات نوین در ارتباطات بین‌المللی» (نشست کارشناسان ارتباطات در مونترآل و گرد همایی مشورتی پژوهش‌های ارتباطی در پاریس)، مورد بررسی قرار گرفته‌اند.

در پایان این فصل، فهرست مأخذ علمی مورد ارجاع در بخش‌های مختلف آن، ارائه گردیده است و همچنین یک پیوست، تحت عنوان «توسعه مطالعات ارتباطات بین‌المللی در دوره پس از جنگ جهانی دوم در آمریکا»، عرضه شده است.

- در فصل دوم کتاب، به مطالعه «وسایل و امکانات انتقال و انتشار اطلاعات بین‌المللی» پرداخته شده است. بخش یکم این فصل، خبرگزاری‌های بزرگ جهانی، شامل خبرگزاری‌های اروپایی و خبرگزاری‌های آمریکایی را معرفی کرده است. در آغاز این بخش، شیوه‌های انتقال و انتشار اخبار خبرگزاری‌ها و پیشینه تاریخی خبرگزاری‌های غربی (از آژانس هاواس تا خبرگزاری فرانسه، آژانس ولف و آژانس رویتر و خبرگزاری‌های آسوشیتدپرس و یونایتدپرس ایترنشنال آمریکا)، مطرح شده‌اند و سپس شرایط فعالیت و شیوه‌های کار چهار خبرگزاری بزرگ کشوری غربی (خبرگزاری فرانسه، خبرگزاری

انگلیسی رویتر و دو خبرگزاری آمریکایی آسوشیتدپرس و یونایتدپرس (اینترنشنال) و خبرگزاری ایثارناس فدراسیون روسیه، مورد مطالعه قرار گرفته‌اند.

در بخش دوم فصل دوم، «مطبوعات جهانی آمریکا» (روزنامه‌های نیویورک تایمز، واشنگتن پست و لوس‌آنجلس تایمز و مجله‌های خبری تایم و نیوزویک)، معرفی گردیده‌اند. بخش سوم فصل اخیر، به بررسی وضعیت‌ها و فعالیت‌های «بنگاه‌های معروف سخنپراکنی غربی» («بنگاه سخنپراکنی انگلستان» (بی‌بی‌سی)، «رادیو صدای آمریکا» و «رادیو بین‌المللی فرانسه») اختصاص یافته است و در بخش چهارم آن، «شبکه‌های تلویزیونی تجاری آمریکا»، شامل «کمپانی سخنپراکنی ملی» (ان‌بی‌سی)، «سیستم سخنپراکنی کلمبیا» (سی‌بی‌اس)، «کمپانی سخنپراکنی آمریکا» (ای‌بی‌سی)، «سرویس سخنپراکنی عمومی» (پی‌بی‌اس)، «شبکه تلویزیونی کابلی سی‌ان‌ان» و «شبکه تلویزیونی فاکس‌نیوز»، مورد بررسی واقع شده‌اند. در پایان این فصل نیز فهرست مأخذ علمی مورد ارجاع درباره مطالب مندرج در بخش‌های آن، ارائه گردیده است.

- فصل سوم کتاب، با عنوان «جهان سوم در برابر سلطه ارتباطی و اطلاعاتی غرب»، دارای پنج بخش است. در بخش یکم این فصل، «نابرابری‌های ارتباطی و اطلاعاتی جهانی» (جغرافیای نابرابری‌ها — نابرابری‌های ساختاری، نابرابری‌های مربوط به اطلاعات و معرفت‌ها، امکانات و وسائل استفاده از ارتباطات رسانه‌ای — ریشه‌ها و زمینه‌های توسعه نیافنگی ارتباطات در جهان سوم — بسی سوادی و نابرابری‌ها و پراکندگی‌های ارتباطات)، بررسی شده‌اند. بخش دوم فصل مذکور، به مطالعه درباره «نظریه آمریکایی جریان آزاد اطلاعات» در جهان، اختصاص یافته است و طی آن، چگونگی مقابله آمریکا با کارتل خبری

خبرگزاری‌های اروپایی در سطح جهانی، طرز استفاده از حمایت اکتریت کشورهای عضو سازمان ملل متحد برای پیشبرد نظریه یاد شده و اختلاف نظر آمریکا و فرانسه در مورد این نظریه، تشریح شده‌اند.

در بخش سوم این فصل، «نظریه‌ها و الگوهای غربی» کاربرد ارتباطات در نوسازی و توسعه جهان سوم، با تکیه بر دیدگاه‌های «دانیل لرنر» و «ویلیور شرام»، دو نظریه پرداز معروف آمریکایی، راجع به «گذر از جامعه‌ستی و نوسازی خاورمیانه» و «ارتباط جمعی و توسعه ملی در کشورهای در حال توسعه»، مطرح گردیده‌اند.

بخش چهارم فصل سوم کتاب، در مورد «تصویرسازی و تحریف خبری در رسانه‌های غربی» است. در این بخش، «ویشه‌های تاریخی نگرش‌های تحقیرآمیز غربی درباره جوامع شرقی، از دوران باستان تا دوره معاصر» و همچنین نظریه‌های انتقادی مربوط به «امپریالیسم خبری و تحریف واقعیت‌ها»، «روش‌های پژوهش در تصویرسازی و سایل ارتباط جمعی غرب» و «چگونگی پوشش خبری انقلاب اسلامی در رسانه‌های غربی»، بررسی شده‌اند.

در بخش پنجم این فصل، به مطالعه درباره «سلطه ارتباطی، سیاست‌های جهانی و روابط بین‌المللی» پرداخته شده است و طی چند مبحث، بر اهمیت «نقش ارتباطات در روابط بین‌المللی» (کاربرد ارتباطات در سیاست‌های جهانی – گزارشگری جنگ‌ها و بحران‌ها، سوابق و علل توجه به اخبار خشونت و جنگ)، «جهانی‌سازی اقتصادی و فرهنگی در عصر اطلاعات» (مقرات زدایی و خصوصی‌سازی ارتباطات و گسترش جهانی فرهنگ رسانه‌ای)، «ارتباطات و تحولات دیپلماسی» (دیپلماسی عمومی، دیپلماسی فرهنگی و دیپلماسی رسانه‌ای) و «دیپلماسی رسانه‌ای و سیاست خارجی» (دیپلماسی رسانه‌ای و هویت

ملی، دیپلماسی رسانه‌ای و تصویر بین‌المللی و دیپلماسی رسانه‌ای و سلسله مراتب سیاسی جهانی)، تأکید گردیده است.

در پایان فصل سوم کتاب هم فهرست مأخذ علمی مورد ارجاع در بخش‌های مختلف آن، معرفی شده است.

– در فصل چهارم کتاب، با عنوان «جهان سوم و نظم نوین جهانی اطلاعات و ارتباطات»، پنج بخش پیش‌بینی شده‌اند. بخش یکم این فصل، به «بازنگری پژوهشگران انتقادنگر درباره نابرابری ارتباطات و عدم تعادل اطلاعات»، اختصاص یافته است.

در بخش دوم فصل مذکور، به «کوشش‌های ارتباطی جنبش کشورهای غیرمعهد»، شامل تصمیمات کنفرانس سران این جنبش در الجزیره (سپتامبر ۱۹۷۳) و در کلمبو (اوت ۱۹۷۶) و همکاری برای تأسیس شبکه خبرگزاری‌های کشورهای غیرمعهد، پرداخته شده است.

بخش سوم این فصل «مساعی ارتباطی جدید یونسکو»، در مورد «پیشبرد سیاست‌های ملی ارتباطی»، «گزارش مقدماتی کمیسیون بین‌المللی مطالعه درباره مسائل ارتباطات»، «اعلامیه یونسکو راجع به نقش بین‌المللی وسائل ارتباط جمعی»، «برنامه بین‌المللی یونسکو برای توسعه ارتباطات» و «گزارش نهایی کمیسیون بین‌المللی مطالعه درباره مسائل ارتباطات» و «قطعنامه مربوط به اصول اساسی برقراری یک نظام نوین جهانی اطلاعات و ارتباطات» را دربرگرفته است.

بخش چهارم فصل چهارم کتاب، حاوی یک بررسی تکمیلی در مورد «یونسکو، غیرمعهدها و سیاست‌های اطلاعاتی و ارتباطی» است. در این بخش، «مفهوم مختلف سیاست‌های اطلاعاتی و ارتباطی»، «اعلامیه مربوط به نقش وسائل ارتباط جمعی در روابط بین‌المللی»، «اقدامات ارتباطی غیرمعهدها» و «قطعنامه تونس برای توسعه اطلاعات و ارتباطات در جهان سوم»، مطرح شده‌اند. بخش پنجم فصل یادشده، به

تشريع «اعلامیه یونسکو درباره نقش وسائل ارتباط جمعی در روابط بین المللی» (تاریخچه بر تضاد اعلامیه، سخنان مدیرکل «یونسکو» در مورد تصویب اعلامیه، بررسی اصول اعلامیه – توجه به خواستهای جهان سوم و برخورد آزادی و مستولیت) اختصاص یافته است.

در آخر این فصل، مأخذ علمی مورد ارجاع در بخش‌های مختلف آن، معرفی گردیده‌اند و پیوستهایی، شامل مقاله «حفظی توپوز»، محقق ارتباطی ترک در مورد «مسئله عدم تعادل جهانی اطلاعات»، سخنرانی «مصطفی مسعودی»، وزیر سابق اطلاعات و سفیر پیشین تونس در «یونسکو»، «مجموعه‌ای از تصویبات کنفرانس‌های سران کشورهای غیرمتعهد»، «متن قطعنامه تونس برای تجدید تعادل وسائل ارتباط جمعی» (تصویب ۲۷ نوامبر ۱۹۷۶) و «متن اعلامیه یونسکو درباره اصول بنیادی مربوط به کمک وسائل ارتباط جمعی در تحکیم صلح، تفاهم بین المللی، پیشبرد حقوق بشر و مبارزه علیه نژادپرستی، «آپارتاید» و تحریک به جنگ» (تصویب ۲۸ نوامبر ۱۹۷۸)، ارائه شده‌اند.

- فصل‌های پنجم، ششم، هفتم و هشتم کتاب ارتباطات بین المللی، که در جلد دوم آن عرضه شده‌اند، به ترتیب، «برنامه یونسکو درباره توسعه ارتباطات»، «برنامه بزرگ یونسکو در مورد ارتباطات در خدمت انسان»، «دگرگونی سیاست‌ها و برنامه‌های ارتباطی یونسکو: استراتژی نوین ارتباطی به جای نظم نوین جهانی اطلاعات و ارتباطات»، و «یونسکو و مسائل مقررات گذاری بین المللی ارتباطات الکترونی» را در بر می‌گیرند. شرح تفصیلی رئوس مطالب مندرج در بخش‌های مختلف چهار فصل مذکور، در پیشگفتار جلد دوم، ارائه گردیده‌اند.

* * *

اکنون به مناسبت انتشار کتاب ارتباطات بین المللی، فرصت را مغتنم می‌یابم تا از همکاران گرامی هیئت علمی گروه علوم ارتباطات دانشگاه

علامه طباطبائی، آقایان دکتر حسن سعیدی، دکتر اسدالله معتمدنژاد، دکتر حسین علی افخمی و دکتر احمد میرعباسی‌نی، که در سال‌های اخیر، کوشش‌های قبلی اینجانب برای آموزش این زمینه مهم مطالعات ارتباطی را ادامه داده اند و همواره مشوق چاپ کتاب بوده اند، سپاسگزاری کنم و مراتب امتنان فراوان خودم را از دوستان ارجمند، آقایان شعبانعلی بهرام‌پور و ابراهیم شمشیری، روزسای پیشین و دوست گرامی آقای محمد‌مهدی انصاری، رئیس کنونی «دفتر مطالعات و برنامه‌ریزی رسانه‌ها»، که مقدمات و امکانات انتشار آن در مجموعه انتشارات این دفتر را فراهم آوردند، اعلام دارم. در این زمینه، زحمات گرانقدر خانم‌ها فاطمه کیهان و شبین یونسی خواه، مسئول پیشین و مسئول کنونی انتشارات «دفتر مطالعات و برنامه‌ریزی رسانه‌ها» در طراحی و صفحه‌آرایی کتاب و تهیه و تدوین فهرست مأخذ و نمایه آن و همچنین کوشش‌های پرارزش خانم زهرا نجفیان، ممکار دیرخانه «انجمن ایرانی مطالعات جامعه اطلاعاتی»، در حروفچینی متن کتاب نیز موجب سپاس و امتنان اند.

کاظم معتمدنژاد

مرداد ماه ۱۳۸۹